

## Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

16 NOVEMBRE 1954.

### BUDGET

des Non-Valeurs et des Remboursements  
pour l'exercice 1955.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. BOUTET.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi a fait l'objet d'une brève discussion.

Un commissaire s'élève contre le traitement réservé à l'Institut National Belge de Radiodiffusion. Une subvention de 230.781.000 francs lui est allouée, alors que la somme dont il pourrait bénéficier est plus élevée. Cette institution donne l'impression de renoncer bénévolement à une partie de ses revenus. A son avis, il serait plus sain de verser le montant des redevances dans la caisse de l'Etat et d'accorder une subvention à l'Institut en question.

Le Ministre déclare qu'il n'est pas adversaire du mode de comptabilisation préconisé, mais tient à faire remarquer qu'un crédit d'environ 50 millions de francs, prévu au budget du département des Communications, est destiné à l'amortissement d'un emprunt contracté par l'I. N. R. Si, cette somme est ajoutée à la subvention inscrite au budget des Non-valeurs et Remboursements, on atteint quasi les 9/10 des recettes, proportion qui constitue le montant des dépenses, prévu par les dispositions légales en vigueur.

Un membre s'étonne que l'on continue à présenter un budget net, selon la méthode innovée en 1951. Pourquoi fait-on exception pour ce budget ? Est-ce qu'il y a une

(1) Composition de la Commission : MM. Van Belle, président; De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, Dèbunne, De Sweemer, Detiège, Fiévet, Martel, Merlot (Joseph), Paque, Tielemans (François). — Grootjans, Masquelier.

Voir :

4-V (1954-1955) :  
— N° 1 : Budget.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

16 NOVEMBER 1954.

### BEGROTING

der Kwade Posten en Terugbetalingen  
voor het dienstjaar 1955.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER BOUTET.

MEVROLIWEN, MIJNE HEREN,

Dit wetsontwerp gaf aanleiding tot een korte bespreking.

Een commissielid tekent protest aan tegen de wijze waarop het Nationaal Instituut voor Radio-omroep wordt behandeld. Er wordt aan dit Instituut een toelage van 230.781.000 frank toegekend, ofschoon het bedrag hoger is. Deze instelling geeft de indruk dat ze vrijwillig afstand doet van een gedeelte van haar inkomsten. Naar zijn mening ware het redelijker het bedrag der radiotaxes in de Rijkskas te storten en aan bedoeld Instituut een toelage te verlenen.

De Minister verklaart geen tegenstander te zijn van de voorgestelde comptabiliteitsmethode; hij stelt er prijs op en op te wijzen dat een krediet van circa 50 miljoen frank, uitgetrokken op de begroting van het departement van Verkeerswezen, bestemd is tot de delging van een door het N. I. R. uitgeschreven lening. Indien dit bedrag gevoegd wordt bij de subsidiën uitgeschreven op de begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen bekomt men bijna de 9/10<sup>e</sup> van de ontvangsten, verhouding die overeenstemt met het bedrag der uitgaven, bepaald bij de geldende wetsbepalingen.

Een commissielid verwondert er zich over, dat men een netto-begroting blijft voorleggen, overeenkomstig de in 1951 voor het eerst toegepaste methode. Waarom wordt

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Belle, voorzitter; De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, Dèbunne, De Sweemer, Detiège, Fiévet, Martel, Merlot (Joseph), Paque, Tielemans (François). — Grootjans, Masquelier.

Zie :

4-V (1954-1955) :  
— N° 1 : Begroting.

raison sérieuse pour s'écarte de la règle fondamentale inscrite dans la Constitution ?

Le Ministre rappelle que cette méthode a eu comme conséquence, sous le Gouvernement précédent, de réduire le budget de 2 milliards de francs. S'il devait rétablir l'ancienne règle, le budget augmenterait de 8 milliards de francs.

Un commissaire signale qu'avant 1951, on comptabilisait des sommes qui n'entraient jamais dans les caisses de l'Etat. Le total des recettes fiscales était un montant fictif. Il faut faire la distinction entre un remboursement effectif et une annulation de créance.

Il est précisé que l'actuel budget est bien un budget net. Un budget brut donnerait une fausse idée de notre fiscalité.

Au budget des Voies et Moyens, des explications sont fournies pour faire ressortir ce que donnerait un budget brut des Non-Valeurs et Remboursements.

Le budget a été adopté par 11 voix contre 5.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

M. BOUTET.

*Le Président,*

F. VAN BELLE.

er uitzondering voor deze begroting gemaakt ? Is er een ernstige reden om af te wijken van de regel, die in de Grondwet voorkomt ?

De Minister herinnert er aan, dat onder de vorige Regering deze methode tot gevolg gehad heeft, dat de begroting met 2 milliard frank werd ingekrompen. Indien de vroeger geldende regel opnieuw ingevoerd werd, zou de begroting met 8 miliard verhoogd worden.

Een commissielid wijst er op dat men vóór 1951 in de boekhouding bedragen opnam, die nooit in de Rijkskas terechtkwamen. Het totaal der fiscale ontvangsten was een fictief bedrag. Er dient een onderscheid gemaakt tussen een werkelijke terugbetaling en een vernietiging van schuldbordering.

Er wordt nader gezegd, dat de thans voorgelegde begroting wel degelijk een netto-begroting is. Een bruto-begroting zou een vals beeld geven van onze fiscaliteit.

In de Rijksmiddelenbegroting wordt nader uitleg verstrekt om aan te tonen wat een bruto-begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen zou opleveren.

De begroting werd met 11 tegen 5 stemmen aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

M. BOUTET.

*De Voorzitter,*

F. VAN BELLE